الأنصاري، أحمد بن محمد عمر. *أثر اختلاف الفقهاء في الشريعة*. الرياض: مكتبة الرشد، ١٩٩٦، ٦٤٧٢ ص.

Al-Ansari, Ahmad b. Muhammad ‘Umar. *Athar Ikhtilaf al-Fuqaha’ fi al-Shari‘ah*. Riyad: Maktabat al-Rushd, 1996, 6472 s.

**ÖZET**

**Muhtelif Fakihlerin Şeriat Üzerindeki Mirasları**

*أثر اختلاف الفقهاء في الشريعة*

Bu eser esasen İslam medeniyeti üzerine *’Athar al-Ikhtilaf fi Furu’ al-Shari‘ah ‘ala al-Thaqafah al-Islamiyyah* başlığıyla yazılan bir tezdir. Kitap fıkhi ihtilafın İslam medeniyeti üzerindeki ikili etkilerini incelemektedir—ki bu hususta elverişli olana saygı duyulup destek verilirken elverişli olmayan hakir görülerek eleştirilir. Bu özel zihniyetle yazar okuyucuları ihtilafın yan etkilerinden haberdar olmaları konusunda uyarmaktadır.

Takdim, Teşekkür ve Girişle başlayan eser üç bölümden oluşmaktadır. Girişte, başlığa ilişkin anahtar kelimelerin tanımlarının yanı sıra Müslüman cemaatindeki ilk ihtilafın ortaya çıkışına dair örneklerin kısa açıklamaları ve ihtilafın sebeplerinin bir dökümü verilmektedir. Her bölümün ele alınışı aynı düzenlemeye tabidir. Birinci, İkinci ve Üçüncü Bölümde sırasıyla ihtilafın yasal usul, ilim dalları ve toplumsal ahlak üzerindeki etkilerini tartışırken yazar meseleyi olumlu ve olumsuz bakış açılarından incelemekte ve her bir bakış açısından ikişer örnek sunmaktadır. Her bir bölümün tartışma ve incelenmesi, okurları ihtilafın ikili etkisinin aslında aynı madalyonun iki yüzü olduğu sonucuna ulaştıracak şekilde sunulmuştur. Örneğin Birinci Bölümün ilk paragrafında yazar İslami yasal usul üzerine ihtilafın çatışan etkilerine değinmektedir—ki bunu sadece içtihadın temel ve usulünü kurmak için yol açma ve *maqasid al-Shari‘ah* arayışı olarak yapmamaktadır. İhtilaf taklit düzenine hız verip içtihat kapısının kapanmasına yol açmıştır. Sonraki iki bölümde ihtilafın olumlu etkilerinin tartışması - önde gelen müçtehitlerin ortaya çıkışı, tartışma ahlakının tesisi, görüş farklılıklarına müsamaha etme ve Müslüman cemaatlerine karşı hoşgörü - ile olumsuz etkilerinin - yaygın uydurma hadis olgusu, entelektüel durgunluk, taassup ve Müslüman cemaatleri arasındaki mesafe - tartışması karşı karşıya getirilmektedir. Kitap bir Son söz ve bunu müteakip eklenen Kuran ayetleri, hadis, isimler ve tanımlar ve geniş bir kaynakçayla son bulmaktadır.

Yazar en başından itibaren ateşli bir içtihat savunucusu, keskin bir taklit ve taassup muhalifi olarak zaten duruşunu belli etmiştir. Dolayısıyla birbiriyle çatışan iki kutbun iddialarını sunarken kendi görüşüyle uyuşanları daha çok tercih etme eğilimi göstermektedir. Böylece yazarın tercih belirtmesi kaçınılmaz olmaktadır.

Raden Cecep Lukman Yasin  
Çeviren Hasan Çolak